

# anslut®

006517



## **SE** STOLPLYKTA

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

## **NO** STOLPELYKT

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** LATARNIA OGRODOWA

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** LAMP POST

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.

Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

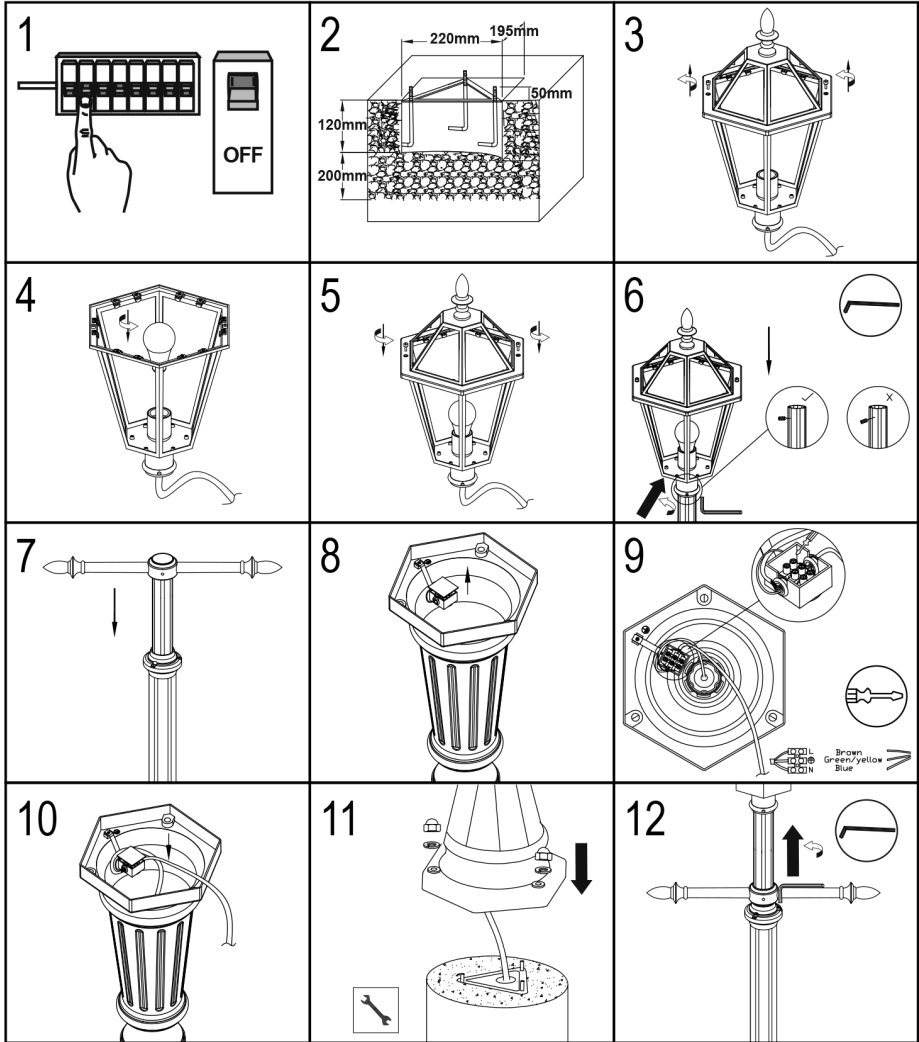
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

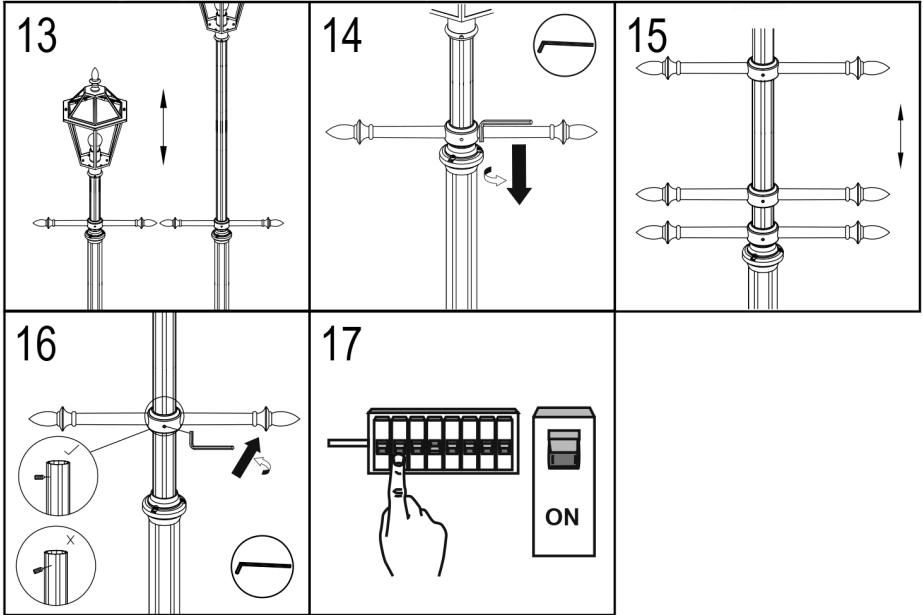
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG

2018-08-20

© Jula AB





## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Avsedd för utomhusbruk.
- Nätspänningen måste vara fränkopplad vid installation.
- Kontrollera att märkspänningen överensstämmer med nätspänningen.
- Anslut inte armaturen till elnätet då den befinner sig i förpackningen.
- Kontrollera att alla elkablar uppfyller gällande bestämmelser och att de anslutits i enlighet med bruksanvisningen. Byt aldrig ut skadade elkablar på egen hand.
- Var uppmärksam så att inga dolda ledningar skadas i samband med monteringen.
- Var försiktig så att inte ledarnas isolering skadas vid installation. Se till att ledarna inte kommer i kontakt med vassa kanter. Skadad isolering medför risk för elolycksfall.
- Sätt inte i och ta inte ur ljuskälla då armaturen är ansluten till elnätet.
- Kontrollera att lamphållaren är försedd med ljuskälla.
- Använd inte armaturen utan skyddsglasat. Om skyddsglasat skadas ska nätspänningen kopplas ifrån och glasat bytas ut.

### VARNING!

**Nyinstallationer och utökning av befintliga anläggningar ska alltid utföras av behörig installatör. Vid nödvändig kännedom (i annat fall kontakta elinstallatör) får du byta strömbrytare, vägguttag samt montera stickproppar, skarvsladdar och lamphållare. Felaktig montering kan leda till livsfara och brandrisk.**

## SYMBOLER

	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Uttjänt produkt ska sorteras som elskrot.

## TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Max. 100 W
Socket	E27
Kapslingsklass	IP44
Passar ljuskällor med energiklass	A++ till D

## MONTERING

Se illustrationer för montering.

### BILD 1–17

### VARNING!

**Nätspänningen måste vara fränkopplad vid installation.**

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Beregnet for utendørs bruk.
- Nettspenningen må være koblet fra under installasjon.
- Kontroller at merkespenningen stemmer overens med nettspenningen.
- Armaturen må ikke kobles til strømmettet når den befinner seg i emballasjen.
- Kontroller at alle strømkabler oppfyller gjeldende bestemmelser, og at de er koblet til som vist i bruksanvisningen. Bytt aldri ut skadde strømledninger på egen hånd.
- Vær oppmerksom, slik at ingen skjulte ledninger blir skadet i forbindelse med monteringen.
- Pass på at du ikke skader isolasjonen på lederne når du installerer armaturen. Pass på at lederne ikke kommer i kontakt med skarpe kanter. Skadet isolasjon medfører risiko for el-ulykker.
- Ikke sett inn eller ta ut lyspære når armaturen er koblet til strømmettet.
- Kontroller at lampesokkelen er utstyrt med lyskilde.
- Ikke bruk armaturen uten beskyttelsesglasset. Hvis beskyttelsesglasset blir skadet, skal nettspenningen kobles fra og glasset byttes ut.

### ADVARSEL!

**Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet. Det kan oppstå livsfare og øke brannfaren dersom arbeidet ikke er riktig utført.**

## SYMBOLER

	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Uttjent produkt skal sorteres som elektrisk avfall.

## TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Maks. 100 W
Sokkel	E27
Kapslingsklasse	IP44
Passer til lyskilder med energiklasse	A++ til D

## MONTERING

Se illustrasjoner for monteringsanvisning.

### BILDE 1–17

### ADVARSEL!

**Nettspenningen må være koblet fra under installasjon.**

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
- Przed instalacją należy odłączyć zasilanie sieciowe.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe zgadza się z napięciem znamionowym.
- Nie podłączaj oprawy do zasilania, jeżeli znajduje się w opakowaniu.
- Sprawdź, czy wszystkie przewody elektryczne spełniają wymogi obowiązujących przepisów i zostały podłączone zgodnie z instrukcją obsługi. Nigdy samodzielnie nie wymieniaj uszkodzonych przewodów elektrycznych.
- Zachowaj ostrożność, aby podczas instalacji nie uszkodzić ukrytych przewodów.
- Uważaj, by nie uszkodzić izolacji przewodów podczas instalacji. Dopilnuj, by przewody nie stykały się z ostrymi krawędziami. Uszkodzona izolacja zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie wkładaj ani nie wyjmuj żarówki, jeśli oprawa jest podłączona do zasilania.
- Upewnij się, że w oprawie znajduje się żarówka.
- Nie używaj oprawy bez szybki ochronnej. Jeśli szybka ochronna zostanie uszkodzona, należy odłączyć prąd i ją wymienić.

### OSTRZEŻENIE!

**Wykonanie nowych instalacji oraz rozbudowanie istniejących należy zawsze zlecać uprawnionemu elektrykowi. Jeśli masz odpowiednią wiedzę (w przeciwnym razie skontaktuj się z elektrykiem), możesz samodzielnie wymieniać przełączniki i gniazda ścienne oraz montować wtyki, przedłużacze i oprawy żarówek.**

**Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla życia i powodować ryzyko pożaru.**

## SYMBOLE

	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt należy zutylizować jako złom elektryczny.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V~50 Hz
Moc	Maks. 100 W
Gwint	E27
Stopień ochrony obudowy	IP44
Klasy efektywności energetycznej źródeł światła, do których przystosowano produkt	A++ do D

## MONTAŻ

Przeprowadź montaż zgodnie ze wskazówkami na rysunkach.

**RYS. 1–17**

### OSTRZEŻENIE!

**Przed instalacją należy odłączyć zasilanie sieciowe.**

## SAFETY INSTRUCTIONS



- For outdoor use.
- Disconnect the power supply before installation.
- Check that the rated voltage corresponds to the mains supply voltage.
- Do not connect the light to the mains while it is still in the pack.
- Check that all electrical cables comply with the applicable regulations and that they are connected in accordance with the instructions. Never attempt to replace damaged electrical cables yourself.
- Pay attention so that no concealed wires are damaged in connection with installation.
- Be careful not to damage the insulation on the wires during installation. Make sure that the wires do not come into contact with sharp edges. Damaged insulation can result in a risk of electric shock.
- Do not insert or remove the light source when the light is connected to the mains.
- Check that the bulb holder has a light source.
- Do not use the light without the glass. If the glass is damaged, disconnect from the mains before replacing the glass.

### WARNING!

**New installations and extensions to existing systems should always be carried out by an authorised electrician. If you have the necessary experience and knowledge (otherwise contact an electrician), you can replace power switches and wall sockets, fit plugs, extension cords and light sockets.**

**Incorrect installation can result in fatal injury and the risk of fire.**

## SYMBOLS

	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product as electrical waste.

## TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	Max 100 W
Socket	E27
Protection rating	IP44
For light sources with energy class	A++ to D

## INSTALLATION

See illustrations for installation instructions:

### FIG. 1-17

### WARNING!

**Disconnect the power supply before installation.**